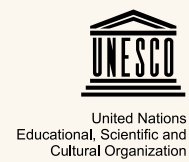


**PATRIMONIO UNICO  
UNIQUE HERITAGE**



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization



UNESCO  
PATRIMONIO MONDIALE

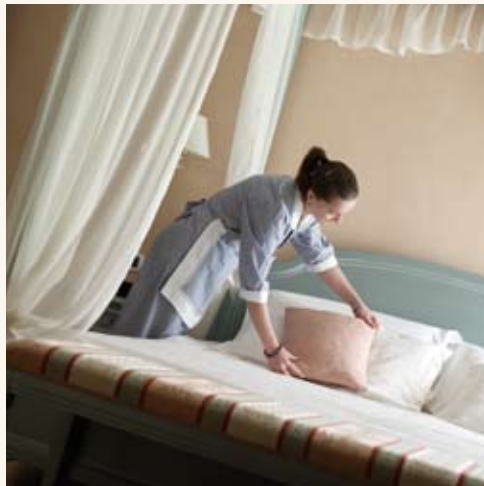
entrate nel nostro  
mondo esclusivo...  
Enter our exclusive world...



L'Hotel Dolomiti  
vi dà il benvenuto.  
Il calore della casa, gli arredi della  
tradizione ladina, i pavimenti antichi,  
si uniscono al gusto moderno e alla  
cura per ogni particolare, donando  
all'Hotel un indubbio fascino.

Hotel Dolomiti  
welcomes you.  
The warmth of home, traditional  
Ladin furnishings and antique flooring  
combined with a modern finish and  
the utmost care, giving the hotel an  
unquestionable charm.





ogni dettaglio è pronto...  
Everything is ready...





Le nostre Dolomiti, riconosciute patrimonio dell'Unesco nel 2009, sono la massima rappresentazione della maestosità, bellezza e purezza della natura.

Our Dolomites, now recognised Unesco heritage, are the highest symbol of grandeur, beauty and purity of nature.



luoghi per momenti da ricordare  
Places for moments to remember







L'Hotel Dolomiti vi offre varie possibilità di relax a tavola, per gustare piatti raffinati o della più genuina tradizione locale. Potrete scegliere tra il ristorante Liberty, in stile classico tipico degli anni '30 rivisto in chiave moderna, e la Taverna del Garber, la "Stube" ladina su due piani, con gli arredi in legno larice dolomitico, i suoi profumi e la sua atmosfera suggestiva.

Hotel Dolomiti offers you various opportunities to relax whilst at the table, to taste exquisite dishes or some of the most genuine local cuisine. You can choose between the classic thirties style Liberty restaurant with a modern feel, or the Taverna del Garber, the Ladin "Stube" on two floors, with Dolomite larch wooden furnishings, a wonderful atmosphere and enticing scents.



sapori e profumi scelti  
dalle mani esperte dei nostri chef  
Flavours and aromas in the hands  
of our expert chefs





Rilassatevi. Siete in vacanza.  
E, soprattutto, siete nostri ospiti.  
Godetevi il piacere del sole nel  
nostro giardino, la tranquillità  
del nostro grande salone,  
la comodità di "navigare"  
liberamente grazie al servizio  
wireless.

Relax. You're on holiday.  
And, above all, you are our  
guest.  
Enjoy the sunshine in our  
garden, the tranquillity of our  
large lounge, the comfort of  
"surfing" the net freely thanks to  
our wireless service.

qualità in tutti i nostri servizi  
Quality in all our services









Il nostro Hotel vi coccola in ogni momento della giornata. E le serate si riscaldano con un po' di musica, il fuoco del camino e la buona compagnia degli amici e delle persone più care.

Our hotel spoils you all day long. And the evenings warm you up with some music, an open fire and the good company of friends and loved ones.



serate di amicizia e calore  
Evenings of warmth and friendship



attimi di relax e di benessere  
Moments of relaxation and wellbeing



Il Centro Benessere Flora vi propone la Beauty Farm, per la cura del corpo e della mente, con l'effetto del calore, dell'acqua, dei colori e degli aromi... I nostri trattamenti estetici, per risvegliare la sete di bellezza anche in vacanza.

L'angolo delle Tisane, dove scegliere l'infuso più adatto al vostro benessere.

The Flora Wellness Centre offers its Beauty Farm, for the care of body and mind, with the healing properties of warmth, water, colours and aromas...

Our beauty treatments awaken your beauty even whilst on holiday.

The infusions corner, where the best infusion for your wellbeing can be chosen.





La cantina / wine bar dell'Hotel Dolomiti vi offre una vasta gamma di vini e grappe pregiate, liquori internazionali di alta qualità accompagnati da gustosi cioccolati fondenti. Un luogo unico e suggestivo ove ritrovare il gusto e il piacere di stare insieme.

Hotel Dolomiti's wine cellar / bar offers a wide range of prestigious wines and grappa, high quality international liqueur accompanied by tasty dark chocolate. A unique and spectacular place, ideal for spending memorable moments with others.

vini esclusivi che sanno raccontare  
Exclusive wines with a story to tell











Relax e comfort nelle nostre stanze e suite spaziose, dagli arredi raffinati, con letti dalle lenzuola ricamate, morbidi accappatoi e ampi bagni, belli e confortevoli.



Relaxation and comfort in our gracious and comfortable rooms and spacious suites, from refined furnishings, beds with embroidered sheets, soft bath robes and large bathrooms.

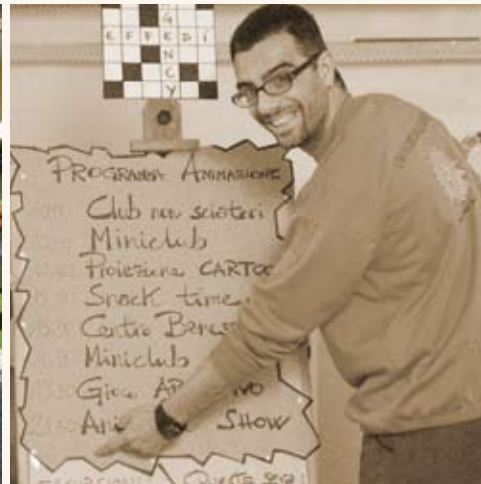
piccole attenzioni  
per una vacanza da sogno  
Attention to detail for a dream holiday





I bambini sono superospiti  
all'Hotel Dolomiti.  
Per loro, giochi, animazione, escursioni,  
parchi all'aperto e nuove amicizie.  
Per i genitori,  
tranquillità e una vacanza serena.

Children are special guests  
at Hotel Dolomiti.  
For them, games, entertainment,  
excursions, outdoor parks and new friends.  
For their parents,  
peace and quiet and a relaxing holiday.



felici di essere bambini  
Happy to be a child





L'inverno è neve, sole, sci, escursioni, tanto divertimento e paesaggi mozzafiato. Emozioni da vivere in solitudine, in compagnia o con le nostre guide alpine e i nostri maestri di sci.

Winter is snow, sun, skiing, excursions, a lot of fun and breathtaking scenery. Having fun alone, with others or with our Alpine guides and ski instructors.

la bianca magia della neve  
The white magic of snow







L'albergo Dolomiti è stato costruito nel 1924 dai miei nonni. Da allora cerchiamo di continuare la tradizione di far sentire i nostri ospiti a casa loro, in un ambiente accogliente e amichevole con quel giusto tocco di raffinatezza, per una vacanza unica e indimenticabile.

Hotel Dolomiti was built in 1924 by my grandparents. Ever since we have been striving to make our guests feel at home, in a welcoming and friendly environment with a delicate touch of elegance for a unique and unforgettable holiday.

Francesco Cocciardi

ospitalità per tradizione  
da generazioni  
Traditionally hospitable





arrivederci all'Hotel Dolomiti  
See you soon at Hotel Dolomiti





come raggiungerci  
How to reach us



[www.hoteldolomitimoena.it](http://www.hoteldolomitimoena.it)

38035 MOENA VAL DI FASSA - Via Loewy, 24  
Tel 0462/573218 - Fax 0462/574308  
info@hoteldolomitimoena.it